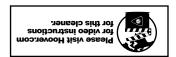
PRESENTE GARANTIE. L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À L'UTILISATION RÉSIDENTIELLE.

1 800 944-9200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE), avant de retourner ce produit au magasin.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Pour obtenir de l'aide, veuillez appeler le service à la clientèle au

D'ASSEMBLER ET D'UTILISER L'APPAREIL. IMPORTANT: LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT





FH40162

FLOOR*NATE*

www.hoover.com

et d'entretien instructions d'utilisation

D'UTILISATION enide





OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com



FH40162





IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST before returning this product to the store.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALLY WARRANTY IS VOID.

©2014 Techtronic Floor Care Technology Limited. All rights reserved. 961151125 ID109773-R0

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL		

MEG CODE

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



(Label located on rear of cleaner)

CONTENTS

Important Safeguards	3
Carton Contents	5
How To Assemble	6
General Operation	7
Clean Water/Solution Tank	7
How To Use	8
On-Off Switch	8
Handle Release Pedal	8
Transporting	8
Carry Handle	8
How To Use	8
Dirty Water Tank	8
How To Clean	9
Maintenance	11
Nozzle	11
Brushes	11
Storage	12
Troubleshooting	13
Service	14
Warranty	15

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com for more information or for video instruction for this Hard Floor Cleaner. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

2

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Merci de choisir un produit Hooverme.

qn uettoyeur) (Etiquette située au dos CODE DE FABRICATION DISTRIBUTED TYPE/TYPE MENAGER/TIPO DOMESTICO A OF SHOR VOSI **МЕС СОВЕ ХХХХ ХХ** MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXX VACUUM CLEANER/ ASPIRATEUR/ASPIRADORA

les espaces prèvus à cet effet. Inscrire le numèro de modèle et le code fabrication dans

ИОІТАЗІЯВАН CODE DE MODELE

tion couverte par la garantie de votre produit HOOVERMD. date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute répara-Conseil : Joindre le reçu d'achat au guide d'utilisation. La

l'adresse hoover.com, ou par téléphone, N'oubliez pas d'enregistrer votre appareil en ligne, a

au 1800944-9200.

TABLE DES MATIERES

ejtanie	91
Service	ゎ
Dépannage	13
Rangement	15
Brosses	11
Suceur	11
nəitərtra	H
	6
Réservoir d'eau sale	8
Mode d'emploi	8
Poignée de transport	8
Тгалѕрот	8
Pédale de déblocage du manche	8
Interrupteur marche/arrêt	8
Mode d'emploi	8
Réservoir d'eau propre / de solution	Z
Utilisation normale	Z
Assemblage de l'appareil	9
Contenu de l'emballage	g
Consignes de securite importantes	3

Pour obtenir de l'assistance:

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

vendredi). seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientéle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés HooverMD (E.-U. de marchands autorisés HooverMD pour trouver le marchand le plus prés, ou composer le 1-800-944vidéo pour l'utilisation de ce nettoyeur pour planchers à surface dure. Cliquer sur le lien du localisateur Visiter notre site VVeb à hoover.com pour obtenir de plus amples renseignements ou des instructions

comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales on d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.**

- AVERTISSEMENT: Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'Etat de la Calitornie
 - Me pas passer l'appareil sur les prises electriques sur le plancher.
 - Me pas utiliser sans les reservoirs, les filtres ou la buse en place. on des cendres chaudes.
- N'aspirer aucune matière brülante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes
- Non recommande pour utilisation sur les moduettes.
- Ne brancher l'appareil qu'à une prise correctement mise à la terre. Voir les consignes de mise à la ui ntiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne bas aspirer de matieres inflammables ou combustibles comme l'essence ou de la sciure de bols,
- l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des domet d'empecher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer
- Etre très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages
 - Étéindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil. tures et des pieces en mouvement.
- Garder les cheveux, les vetements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouverobstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Ne pas insérer d'oblets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les oritices sont
 - Me pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- We pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche. ejoiqne des surfaces chauffees. pas placer le produit sur le cordon. Eviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon
- portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne • Me pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas termer de l'apporter à un centre de réparation avant de poursuivre l'utilisation.
- adequatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, • Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommages. Si l'appareil ne fonctionne pas
- et les produits recommandes par le tabricant. Dtiliser ce nettoyeur uniquement de la taçon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires
- ies ouvertures. hors de la portee des entants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans
- utilise a proximite d'entants. Pour eviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est • Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être
- « Produits nettoyants » du present guide.) • M'utiliser que les produits nettoyants de HOOVER^{MID} conçus pour cet appareil. (Consulter la section
- Utiliser a l'interieur seulement.
 - et avant d'en taire l'entretien.
- Me pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branche. Le débrancher quand il n'est pas utilise
- Nutiliser l'appareil qu'a la tension specifiee sur la plaque signaletique situee sur la partie interieure
 - Assembler complètement avant l'utilisation.

D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES: AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LES RISQUES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

précautions élémentaires, notamment :

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower handle of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only.
- Use only HOOVÉR® cleaning products intended for use with this machine. (See the "Cleaning Products" section of this manual.)
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Not intended for use on carpets.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Tanks, Filters or Nozzle in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. WASH HANDS AFTER HANDLING.

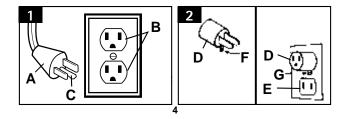
CAUTION - TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- · With brushes on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to the floor can result.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1. A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. **NOTE:** In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



MISE EN GARDE - POUR REDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

• Eviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils

 Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à peuvent endommager l'appareil.

des temperatures de gel.

dnerait de l'endommager Me pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela ris-

cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants. • Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aèrer l'espace nettoyé lorsque

• Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et beúgäuf inue joudne beuoge de fembe, car cela pouriait endommager le plancher. • Lorsque les brosses sont en marche, ne pas laisser l'appareil au même endroit

L'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface ëu pois et stratities, et empecher qu'ils deviennent glissants, (a) ne pas laisser pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers

bermettant d'éponger les déversements.

adaptateur temporaire n'est pas permis par le Code canadien de l'électricité.

doit être maintenu en place par une vis en mêtal. NOTA : Au Canada, l'usage d'un

adéquatement mis à la terre (Fig. 2). Chaque fois qu'un adaptateur est utilisé, il

etre branche à une masse permanente (G) comme un couvercle de boite à prises

le taquet de couleur verte ou autre element semblable (F) lie a l'adaptateur doit a la terre (B) soit installée par un électricien qualifié (Fig. 1). La patte rigide ou

femboraire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise adéquatement mise

prise adequatement mise a la terre n'est pas accessible (Fig. 2). L'adaptateur

(D) bent etre utilise bonk brancher cette fiche à une prise bipolaire (E) si une

mise à la terre semblable à celle illustrée à la Fig. 1. Un adaptateur temporaire

aur un circuit à tension nominale de 120 volts, et est équipé d'une fiche de électricien qualitié d'installer une prise appropriée. Cet appareil doit être utilisé l'appareil. Si elle n'est pas compatible avec la prise murale, demander à un la mise à la terre correcte de la prise. Ne jamais modifier la fiche fournie avec

ejectricien qualitie ou un technicien specialise en cas d'incertitude concernant de mise a la terre peut engendrer des risques d'electrocution. Consulter un

la terre (A). La fiche doit etre branchee dans une prise appropriee (B), installee

q, nu cordon d'alimentation muni d'un conducteur (C) et d'une tiche de mise à

electrique, ce qui réduit les risques de choc électrique. Cet appareil est équipé

de panne, la mise à la terre offre un trajet de moindre résistance au courant Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais tonctionnement ou

correctement et mise à la terre selon les codes et les réglements locaux.

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

AVERTISSEMENT:

Une connexion incorrecte du conducteur

dure, et (b) placer l'appareil sur un materiau absorbant (comme une serviette)

шчисре

16. Pédale de dégagement du

12. Crochet du range-cordon

13. Bouton de dégagement du

15. Crochet du range-cordon

9. Dégagement du suceur

14. Réservoir d'eau sale

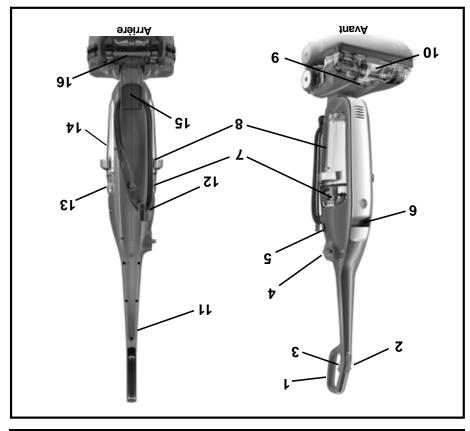
réservoir d'eau sale

11. Pince pour cordon

(pivotant)

10. Suceur

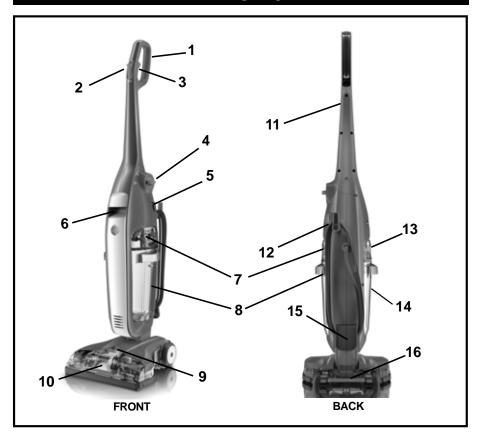
CARACTERISTIQUES



CARACTÉRISTIQUES

- 1. Manche en D
- 2. Gächette Clean BoostMC
- 3. Gächette d'application de solution
- nettoyante
- 4. Sélection du mode (lavage/
- zęcysde)
- 5. Interrupteur MARCHE/ARRET
- 7. Bouton de dégagement du 6. Poignée de transport
- 8. Réservoir d'eau propre / de réservoir d'eau propre / de solution
- uoijnjos

FEATURES



FEATURES

- 1. D-Shaped Handle
- 2. Clean Boost™ Trigger
- 3. Solution Trigger
- 4. Mode Selection (wash/dry)
- 5. ON/OFF Switch
- 6. Carry Handle
- 7. Clean Water/Solution Tank Release Button
- 8. Clean Water/Solution Tank

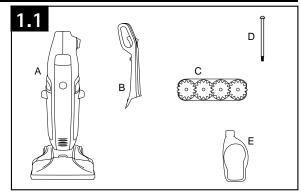
- 9. Nozzle Release
- 10. Nozzle
- 11. Cord Clip
- 12. Cord Storage Hook (rotates)
- 13. Dirty Water Tank Release Button
- 14. Dirty Water Tank
- 15. Cord Storage Hook
- 16. Handle Release Pedal

1. CLEANER ASSEMBLY

CARTON CONTENTS FOR FLOORMATE FH40150 SERIES

- A. Hard Floor Cleaner Base (Floormate FH40150 Series)
- B. Upper Handle
- C. SpinScrub™ Multi-Floor Brush (assembled in unit)
- D. Screw
- E. Hard Floor Cleaning Detergent Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



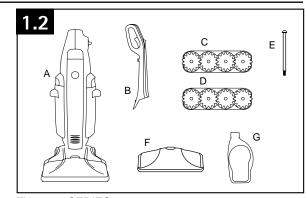
FH40150 SERIES

CARTON CONTENTS FOR FLOORMATE DELUXE FH40160 SERIES

- A. Hard Floor Cleaner Base (Floormate Deluxe FH40160 Series)
- B. Upper Handle
- C. SpinScrub™ Wood Floor Brush (assembled in unit)
- D. SpinScrub™ Tile & Grout Brush
- E. Screw
- **F.** Nozzle FH40162
- G. Hard Floor Cleaning Detergent Remove all parts from carton and identify each item shown.

disposing of packing materials.

Make sure all parts are located before



FH40160 SERIES

2. HOW TO ASSEMBLE

NOTE: PHILLIPS SCREWDRIVER NEEDED FOR ASSEMBLY.

ATTACH HANDLE

- 2.1 Position upper handle and slide down into hard floor cleaner base.
- 2.2 Insert screw and tighten with screwdriver.

ATTACH NOZZLE

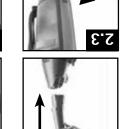
- 2.3 Remove nozzle from packaging. Align nozzle's 2 hooks with 2 slots on front of base.
- 2.4 Tilt nozzle upwards until latch (A) clips in place.

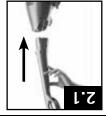












В

В

loquet (A) soit en place.

2.4 Incliner la buse vers le haut jusqu'à ce que le

de la base.

crochets de la buse sur les 2 tentes à l'avant 2.3 Retirer la buse de l'emballage. Aligner les deux

INSTALLER LA BUSE

- 2.2 Insérer la vis et serrer à l'aide d'un tournevis. la glisser dans la base du nettoyeur.
- 2.1 Positionner la partie supérieure du manche et

FIXATION DU MANCHE

REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE.

NOTA: TOURNEVIS À EMBOUT CRUCIFORME

<u>2. ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL</u>

≣

0

LH40120 SEBIES

0

l'emballage.

avant de se débarrasser de

S'assurer de repérer toutes les pièces

Lemballage et repérer chaque article FH40160 SERIES

Retirer toutes les pièces de

G. Détergent pour planchers a surface

E. Buse - FH40162

E. Vis

SpinScrub^{MC} D. Brosse à céramique et coulis

(Jabbarell) SpinScrub^{MC} (assemblée dans

C. Brosse pour planchers en bois

B. Partie supérieure du manche

(09101H4

dure (Floormate de luxe de série

A. Nettoyeur pour planchers à surface

SERIE FH40160 CONTENU DE L'EMBALLAGE

FLOORMATE DE LUXE DE

remballage. avant de se débarrasser de S'assurer de repèrer toutes les pièces

l'emballage et repérer chaque article Retirer toutes les pièces de

E. Détergent pour planchers à surface

(sppareil)

SpinScrubMC (assemblée dans

C. Brosse toutes surfaces B. Partie superieure du manche

dure (Floormate de série FH40150) A. Nettoyeur pour planchers a surface

PH40150

FLOORMATEDE SERIE CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. ASSEMBLAGE DU NETTOYEUR

loquet s'enclenche.

3.7 Insérer le réservoir en position jusqu'à ce que le rendement adéquat et pour prévenir les fuites.

(C). Le couvercle doit être bien fermé pour assurer le dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien en place 3.6 Remettre le couvercle en place. Tourner le couvercle verser le concentré dans le réservoir de solution.

templir deux fois la tasse à mesurer (1,5 os - 44 ml) et Dans le cas du FloorMate de luxe de série FH40160, dans le réservoir de solution.

jusqu'à la ligne de remplissage, et verser le concentré solution nettoyante 2x Multi-Floor Plus de HooverMD une seule fois la tasse à mesurer (3/4 oz - 22 ml) de 3.5 Dans le cas du FloorMate de série FH40150, remplir

3.4 Retourner le couvercle pour l'utiliser comme tasse à

d'endommager le plancher durant le nettoyage à aur le plancher avant l'utilisation pour éviter Vérifier s'il y a des traces d'usure ou des fissures

TNATAO9MI

3.3 Remplir le réservoir d'eau chaude jusqu'à la ligne de antihoraire pour retirer le couvercle (B).

3.2 Tourner le couverde du réservoir dans le sens Transporter le réservoir jusqu'à un évier.

dégagement (A) et retirer le réservoir bien droit. 3.1 Pour retirer le réservoir, appuyer sur le bouton de Mettre le nettoyeur à la verticale en position verrouillée.

Remplissage

reservoir en place.

l'entretien. Ne pas utiliser le nettoyeur sans le l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer Pour réduire les risques de blessure, débrancher

🕰 :TN3M32SITA3VA

l'eau qui doivent être dispersés sur la surface à Le réservoir de solution contient le détergent et

Réservoir d'eau propre / de solution (côté droit)

LES RÉSERVOIRS (vue de face)

FloorMateMC sur des planchers en bois vernis présentant l'une de ces conditions. présente pas un fini usé, des parties non vernies ou des fissures. Ne pas utiliser le nettoyeur Si le nettoyeur est utilisé sur des planchers en bois vernis, inspecter la surface pour s'assurer qu'elle ne Pour éviter d'endommager les planchers en bois, suivre les recommandations de nettoyage du fabricant.

3.2

🛕 Mise en garde 🛕

moduettes ou les carpettes.

dépourvues de moquette, comme le vinyle, la céramique ou le bois verni. Il n'est pas conçu pour les Le nettoyeur pour planchers à surface dure Floor $Mate^{MC}$ de $HOOVER^{MD}$ est conçu pour les surfaces

3. UTILISATION NORMALE



Your HOOVER® FloorMate[™] Hard Floor Cleaner is to be used on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile and sealed wood. It is not intended for use on carpet or rugs.

▲ CAUTION ▲

To prevent damage to wood floors, follow the flooring manufacturer's cleaning recommendations.

If using cleaner on sealed wood floors, inspect floor surface for worn finish, bare wood or separated joints. Do not use FloorMate™ Hard Floor Cleaner to clean sealed wood floors if any of these conditions

THE TANKS (when facing unit) Clean Water/Solution Tank (right side)

The Solution Tank holds detergent and water that is to be dispersed onto the surface being cleaned.

$oldsymbol{\Delta}$ WARNING $oldsymbol{\Delta}$

To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing. Do not use cleaner without tank in place.

How to Fill

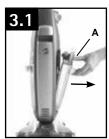
Place cleaner handle in upright, locked position.

- 3.1 To remove tank, squeeze release button (A) and pull tank straight out. Carry tank to sink.
- 3.2 Rotate tank cap counter-clockwise and lift up to remove cap (B).
- 3.3 Fill tank to fill line with warm water.

IMPORTANT •

Check for worn spots or joint separations before using, as these conditions could lead to damaged flooring when using water to clean floor.

- 3.4 Turn cap upside down to serve as a measuring
- 3.5 For FloorMate FH40150 Series, fill measuring cap to fill line once (3/4 oz -22 ml) with Hoover® 2x Multi-Floor Plus Cleaning Solution and pour cleaning concentrate into Solution Tank.
- For FloorMate Deluxe FH40160 Series, fill measuring cap to fill line twice (1.5 oz - 44 ml) and pour cleaning concentrate into Solution Tank.
- 3.6 Replace cap. Rotate cap clockwise until it locks in place (C). Cap must be locked in place for proper performance and to prevent leaking.
- 3.7 Slide tank straight into position until latch snaps in place.















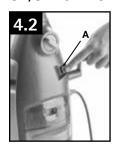
4. HOW TO USE

HANDLE RELEASE PEDAL



Step on pedal (A) to handle lower operating position. Handle does not lock into a single position, but "floats" to allow convenient operation.

ON/OFF SWITCH

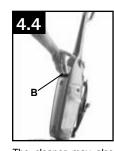


Push switch (A) once to turn cleaner ON. Push switch again to turn cleaner OFF.

TRANSPORTING

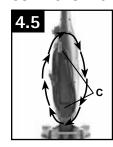


To move your cleaner from room to room, put in upright handle position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.



The cleaner may also be lifted using the carry handle (B) on front of

CORD STORAGE



Enrouler le cordon dans le sens horaire autour des deux crochets pour cordon (C). Pour un rangement pratique, raccorder la fiche au cordon.

5. HOW TO EMPTY

Dirty Water Tank (left side when facing unit) When to Empty

An automatic suction shut-off is built into the dirty water tank to prevent the tank from overflowing.

When the shut-off activates, the cleaner will not pick up water or debris and the sound of the motor will change. The dirty water tank is full and must be emptied.

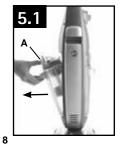
How to Empty

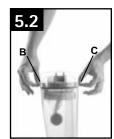
5.1 To remove tank, press down on release button (A) and pull tank straight out.

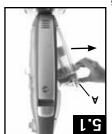
5.2 Release tabs (B & C) on each side of the dirty water tank to unlock the top portion of the tank.

▲ WARNING ▲

To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing. Do not use cleaner without tank in place.







reservoir en place. l'entretien. Ne pas utiliser le nettoyeur sans le geptancher l'appareil avant d'en effectuer sees bar des pieces en mouvement, Pour réduire les risques de blessures cau-

AVERTISSEMENT: 1



cordon (C).

qes qenx clochets pour

le sens horaire autour

dégagement (A) et retirer le réservoir bien droit. 5.1 Pour retirer le réservoir, appuyer sur le bouton de

Comment vider le reservoir

superieure du reservoir.

doit etre vide. moteur change. Le reservoir d'eau sale est plein et cesse de recueillir l'eau ou les saletés, et le son du Lorsque le dispositif d'arrêt est activé, le nettoyeur

réservoir d'eau sale pour déverrouiller la partie 5.2 Dégager les attaches (B et C) de chaque côté du

debordements.

automatique d'arrêt de la succion pour prévenir les

re reservoir d'eau sale comporte un dispositif

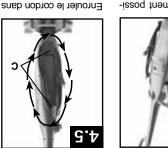
Quand vider le réservoir (sur le côté gauche lorsque vu de face)

5. VIDAGE

pousser vers l'avant. ses roues arrière, puis le pour le faire reposer sur l'appareil vers l'arrière position verticale, incliner bjacet le manche en d'une pièce à l'autre, Pour déplacer l'appareil

Réservoir d'eau sale

l'appareil. (B) à l'avant de poignée de transport toyeur à l'aide de la DIE DE SONIEVEL IE NET-Il est également possi-





ВАИСЕМЕИТ ВО СОВВОИ

le maniement. :ənbıun

PEDALE DE DEGAGEMENT DU MANCHE

librement pour faciliter ponde bas dans une position wanche ne se verroulle tonctionnement. Le usucue eu bositiou de (A) pour abaisser le Appuyer sur la pédale



TRO92NART

ІИТЕЯВИРТЕИЯ МАЯСНЕ/АЯЯЁТ

l'interrupteur.

nettoyeur, appuyer de

marche. Pour arreter le

mettre le nettoyeur en

l'interrupteur (A) pour

nouveau

Appuyer

ıns

ıns







Lorsque le réservoir est vide, remettre simplement le

6

un fini usé, des parties non vernies ou des fissures. Ne pas utiliser le nettoyeur FloorMateMC sur des planchers

nettoyeur est utilisé sur des planchers en bois vernis, inspecter la surface pour s'assurer qu'elle ne présente pas Pour éviter d'endommager les planchers en bois, suivre les recommandations de nettoyage du fabricant. Si le

NOTA: Le nettoyeur pour planchers à surface dure FloorMateMC de HOOVERMD peut être utilisé pour

6. NETTOYAGE

A Mise en garde

nettoyer des planchers en bois recouverts d'une couche de polyuréthane lavables à l'eau.

SEQUENCE DE NETTOYAGE RECOMMANDÉE

monsse avant de réassembler. En cas de débris 5.5 Vérifier la présence de débris dans le filtre en

5.6 Insérer le réservoir en position jusqu'à ce que le

convercie en place sur le réservoir et s'assurer de

electriques sur le plancher.

6.2 Mettre l'appareil en marche.

rubriques 3.1 à 3.7).

saleté, les poils et les débris.

Ne bas passer l'appareil sur les prises 🕶 Mise en garde 📭

spaisser le manche en position de tonctionnement.

6.1 Appuyer sur la pédale de déblocage pour

nue buze ejectudne sqednstement wise s la S'essuyer les mains et brancher le cordon dans dans le nettoyeur. Ne pas utiliser de cire dans le Ne bas ntiliser de concentrés à base de solvant TNATRO9MI

Multi-Floor Plus de HooverMD et d'eau (voir les Remplir le reservoir d'eau propre de nettoyant 2X

Passer l'aspirateur sur le plancher pour déloger la

eu pois vernis presentant l'une de ces conditions.

5.3 Tirer sur le couvercle pour retirer le réservoir de

5.4 Verser l'eau sale dans l'èvier.

fixer les attaches de chaque côté.

dans le filtre, rincer a l'eau.

loquet s'enclenche.

5.3 Pull up on tank lid to separate from the base.

- 5.4 Pour dirty water into sink.
- 5.5 Check foam filter for debris before reassembly. It filter has debris, rinse with water.

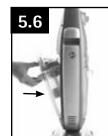
When finished emptying the tank, simply place lid back onto the tank and make sure to latch the tabs on each side back into the locked position.

5.6 Tilt tank straight into position until latch snaps in place.









6. HOW TO CLEAN

RECOMMENDED CLEANING SEQUENCE

NOTE: Your HOOVER® FloorMate™ Hard Floor Cleaner may be used to clean wood floors that have been sealed with a polyurethane coating and can be cleaned with water.

A CAUTION **A**

To prevent damage to wood floors, follow the flooring manufacturer's cleaning recommendations. If using cleaner on sealed wood floors, inspect floor surface for worn finish, bare wood or separated joints. Do not use FloorMate™ Hard Floor Cleaner to clean sealed wood floors if any of these conditions exist.

Vacuum floor to remove loose dirt, hair and debris.

Fill Clean Water Solution Tank with Hoover® 2X Multi-Floor Plus Cleaning solution and water (refer to 3.1





thru 3.7).

IMPORTANT

Do not use solvent based cleaning concentrates in your cleaner. Do not use any type of wax in your cleaner.

Dry hands and plug cleaner into a properly grounded outlet.

- 6.1 Step on handle release pedal and lower handle to operating position.
- 6.2 Turn cleaner ON.



Do not clean over floor electrical outlets.



▲ CAUTION **▲**

Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use A) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and B) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

- 6.3 Wash Mode Lowers the SpinScrub™ brushes to make contact with the floor for scrubbing action.
- 6.4 Dry Mode Raises the SpinScrub™ brushes off of the floor and also stops the spinning of the
- 6.5 To release solution, squeeze trigger (A).
- 6.6 Slowly move cleaner forward and backward over area to be cleaned. Squeeze trigger to release solution as needed.

Overlap strokes by one inch to help prevent streaking. The cleaner's suction will pick up the dirty water throughout cleaning.

6.7 To remove those tough stains, apply extra cleaning solution by squeezing the trigger (B) as you normally would and also pressing the Clean Boost™ trigger (C) at the same time.

To greatly enhance drying of the floor surface, release trigger. Continue to move cleaner over the area to pick up the dirty solution.

Switch to dry mode to pick up any remaining dirty water.

To continue cleaning another area, repeat steps 6.5 through 6.7.

NOTE: When cleaning sealed wood floors, make sure all areas are completely dry. Ensure that no water remains on the floor.

Empty dirty water tank when the motor sound becomes higher in pitch and there is a loss of suction.

PICKING UP SPILLS

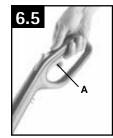
Your cleaner may also be used to pick up small liquid spills one and a half quarts or less in Dry Mode. never to exceed 1/4 inch in depth on non-carpeted floors. Release the trigger and continue to move cleaner over the area to pick up the spill.



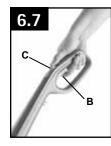
Do not use the cleaner to pick up flammable or combustible liquids or chemicals.

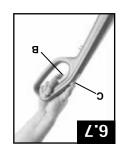


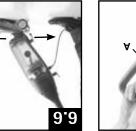
















on compratiples.

liquides ou des produits chimiques inflammables Ne bas utiliser le nettoyeur pour ramasser des

Mise en garde 🖊

deversement.

uettoyeur sur la surface pour ramasser le Actionner la gachette et continuer a deplacer le brotondeur sur des surfaces sans moduette. secusõe, sans toutetois exceder 1/4 po de petits déversements d'un litre ou moins en mode de re uettoyeur peut aussi etre utilise pour ramasser de

RENVERSES RAMASSAGE DES LIQUIDES

du nettoyeur diminue.

moteur devient plus aigu et que la force de succion Vider le réservoir d'eau sale lorsque le son du

secues. S'assurer qu'il ne reste pas d'eau sur le s'assurer que toutes les surfaces sont complétement NOTA: Pour nettoyer les planchers en bois vernis,

.7.8 te 6.8 etapes 6.5 et 6.7. Pour poursuivre le nettoyage dans une autre zone,

Passer en mode de séchage pour éliminer l'eau sale

surtace pour aspirer la solution souillée. gachette. Continuer à déplacer le nettoyeur sur la Pour accélèrer le séchage du plancher, relâcher la meme remps.

appuyant sur la gâchette Clean BoostMC (C) en actionnant la gâchette (B) de façon usuelle et en quantité additionnelle de solution nettoyante en 6.7 Pour eliminer les taches tenaces, appliquer une

eliminera l'eau sale pendant le nettoyage.

gevifer les mardnes. L'effet de succion du neffoyeur Chevaucher les passages de 1 po (2,5 cm) afin

dacuette pour appliquer la solution au besoin. vers l'arriere sur la surface a nettoyer. Actionner la 6.6 Déplacer lentement le nettoyeur vers l'avant et

6.5 Pour appliquer la solution, actionner la gâchette

SpinScrubme et pour arrêter le mouvement rotatif des 6.4 Mode de séchage - Pour lever les brosses

SpinScrubme sur le plancher pour le brossage. 6.3 Mode de lavage - Pour abaisser les brosses

q,ebouder les geversements.

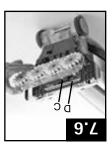
aur une surtace dure, et B) placer l'appareil sur un materiau absorbant (comme une serviette) permettant deviennent glissants, A) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés, et empêcher qu'ils Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourrait s'accumuler.

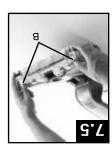


Mise en garde 🗚

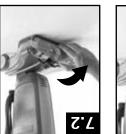
bas alonter de lubritiant au moteur. aupplementaire pourrait causer des dommages. Ne Inbrifiés pour toute sa durée de vie. Toute Iubrification re moteur est equipe de paliers suffisamment

LUBRIFICATION











l'utilisation. nu ceutre de reparation avant de poursuivre l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'apporter à est tombe, a ete endommage, a ete laisse a Lappareil ne fonctionne pas adéquatement, s'il a un représentant de service autorisé. Si Toute autre tâche d'entretien doit être confiée Remettre les réservoirs en place. soit en position verrouillee.

Remettre le suceur en place en veillant à ce qu'il Remettre le nettoyeur à la position verticale.

prosse jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en trou. Appuyer termement sur l'assemblage de la Inadn, a ce dne la tige s'insere facilement dans le l'appareil Faire tourner légérement les brosses au module de prosses sur le trou (U) au bas de 7.6 Pour replacer les brosses, aligner la tige (C) detergent a base de solvant.

uettoyant doux et rincées. Ne pas utiliser de res prosses peuvent etre nettoyees a l'aide d'un de la brosse (B) et retirer le module de brosses. 7.5 Appuyer sur les deux boutons de dégagement

Larriere de taçon a ce que le manche repose au Appuyer sur la pedale et incliner le nettoyeur vers Keriler le suceur (instructions à la page prece-

iuites. Les mettre de cote. Retirer les deux reservoirs pour prevenir les

l'entretien. Ne pas utiliser le nettoyeur sans le réservoir isppareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer Pour reduire les risques de biessure, debrancher



🗤 Mise en garde 🗤

(Consulter la section "Nettoyage du suceur") le nettoyage lorsque le suceur est entièrement enlevé. Le module de brosses peut être retiré pour en faciliter

NETTOYAGE DES BROSSES

verrouiller en place.

1.4 Il suffit de tourner le suceur vers le haut pour le

au suceur sur la base, de gauche a droite, de l'autre anbeliente du manche d'une main et aligner le racioir bied de à 2 à 3 po du plancher. Tenir la partie nettoyeur vers l'arrière pour lever la partie avant du 1.3 Pour remettre le suceur en place, incliner le

racloir (C) et essuyer avec un chiffon humide. Rincer le suceur à l'eau claire. Retirer les débris du 1.2 Retirer le suceur en le faisant tourner. suceur (A).

1.7 Tirer vers le naut le taquet de degagement du

ancent en biace.

l'entretien. Ne pas utiliser le nettoyeur sans le debrancher l'appareil avant d'en effectuer sees bat des bieces en monvement, Pont réduire les risdues de plessures cau-

Mise en garde

racılırer le netroyage. Te ancent du nettoyeur peut être retiré pour en

NETTOYAGE DU SUCEUR

7. MAINTENANCE

CI FANING THE NO771 F

The cleaner's nozzle can be removed for easy cleaning.



To reduce the risk of injury from moving parts-Unplug before servicing. Do not use cleaner without nozzle in place.

- 7.1 Pull on nozzle release latch (A) upward.
- 7.2 Remove nozzle by rotating nozzle.

Rinse nozzle under running water. Remove debris from squeegee (C) and wipe with a damp cloth.

- 7.3 To reattach nozzle, tilt cleaner backwards so the front of the foot is 2-3" off of the floor. Secure upper handle with one hand and align nozzle squeegee with base from left to right with your other hand.
- 7.4 Simply rotate nozzle upward to lock in place.

CLEANING THE BRUSHES

The brush assembly can be removed for easy cleaning when the nozzle is completely removed. (See "CLEANING THE NOZZLE" section)

▲ CAUTION **▲**

To reduce the risk of injury from moving parts-Unplug before servicing. Do not use cleaner without brushes in place.

Remove both tanks to prevent leaking. Set aside. Remove nozzle (7.1-7.2).

Release foot pedal and tilt cleaner back so handle rests on floor.

7.5 Push two brush release buttons (B) and remove the brush assembly.

The brushes can be washed with a mild detergent and rinsed. Do not use a solvent based detergent.

7.6 To replace brushes, align post (C) on brush block with hole (D) on bottom of cleaner. Turn brushes slightly until post fits easily into hole. Press brush assembly firmly to snap into place.

Return cleaner to upright position. Replace nozzle (7.4-7.5), making sure it is locked into position.

Return tanks into proper positions.

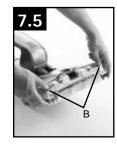
Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing

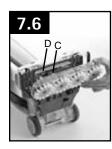












LUBRICATION

The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for its lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor.



8. STORAGE

STORING CLEANER

Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet.

- Empty and rinse Clean Water Solution Tank and Dirty Water Tank. Allow to air dry.
- Make sure that nothing is pressing on the nozzle squeegee.
- Do not store cleaner on a wood surface unless cleaner is completely dry.
- Store approriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing tempuratures.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use A) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and B) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

8. RANGEMENT

15

RANGEMENT DU NETTOYEUR

Arrêter l'appareil et le débrancher de la prise de courant.

• Vider et rincer les réservoirs d'eau propre et d'eau sale. Laisser sécher à l'air.

• S'assurer qu'aucune pression ne soit exercée sur le racloir du suceur.

• Ne pas ranger le nettoyeur sur une surface en bois à moins qu'il soit entièrement

• Ranger adequatement a l'interieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer

l'appareil à des températures de gel.

en bois et stratifiés, et empêcher qu'ils deviennent glissants, A) ne pas laisser pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers • Apres l'utilisation, de l'eau s'ecoulera des brosses et du dessous de l'appareil et

l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface

dure, et B) placer l'appareil sur un materiau absorbant (comme une serviette)

bermettant d'éponger les déversements.

indiquée dans la liste ci-dessous. Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

	<u> </u>	
	2. En mode de séchage.	2. Passer en mode de lavage pour faire tourner les brosses.
Les brosses ne tournent pas	1. Un fusible a sauté ou le disjonc- teur s'est déclenché.	1. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison. Remplacer le fusible / réenclencher le disjoncteur de la maison. (1) Appuyer sur l'interrupteur pour arrêter le netroyeur. (2) Débrancher le nettoyeur. (3) Attendre une minute. (4) Brancher le nettoyeur dans une prise de courant. (6) Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour rant. (6) Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour rant. Si les brosses ne tourment toujours pas et si le disjoncteur se déclenche, nettoyer les brosses disjoncteur se déclenche, nettoyer les brosses
sl zeq anpilque'n noitulos	prico: 2. Le réservoir d'eau propre / de solution est vide.	2. Remplir le réservoir d'eau propre / de solution.
Le nettoyeur n'applique pas la	1. Les réservoirs ne sont pas en place.	1. S'assurer que les réservoirs sont bien en place.
nettoyeur	2. Le réservoir d'eau sale est plein.	2. Vider le réservoir d'eau sale.
Accumulation d'eau derrière le	1. Le réservoir d'eau propre n'est pas en place.	1. S'assurer que le réservoir d'eau propre / de solution est installé correctement.
	4. Le suceur n'est pas en place.	4. S'assurer que le suceur remis en place cor- rectement et verrouillé.
	3. Le couvercle du réservoir d'eau sale n'est pas en place.	3. S'assurer que le couverde est en position appropriée.
	2. Les réservoirs ne sont pas en place.	2. S'assurer que les réservoirs sont bien en place.
Faible succion ou l'appareil ne ramasse pas.	1. Le réservoir d'eau sale est plein et la fonction d'arrêt automatique est activée.	1. Vider le réservoir d'eau sale.
	4. L'interrupteur n'est pas en posi- tion de marche	4. Mettre l'interrupteur en position de marche.
	3. Un fusible a sauté ou le disjonc- teur s'est déclenché	3. Remplacer le fusible / réenclencher le disjonc- teur de la maison.
	2. La prise murale n'est pas sous tension.	2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la mai- son.
Le nettoyeur ne démarre pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise.	1. Brancher l'appareil fermement.
PROBLÈMES	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE

9. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

To reduce risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION		
Cleaner won't run	Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.		
	2. No voltage in wall plug.	2. Check fuse or breaker in home.		
	3.Blown fuse or tripped breaker.	Replace fuse/reset breaker in home.		
	4. Power switch not on.	4. Turn power switch on.		
Low suction or won't pick up	Dirty Water Tank full and the automatic shut-off engaged.	Empty the Dirty Water Tank.		
	2. Tanks not in place.	2. Make sure tanks are locked in place.		
	Dirty Water Tank lid not in place.	Make sure lid is properly positioned.		
	4. Nozzle not in place.	Make sure Nozzle is replaced properly and locked.		
Water puddling behind cleaner	Clean Water Solution Tank not in place.	Make sure Clean Water Solution Tank is installed properly.		
	2. Dirty water tank full.	2. Empty dirty water tank.		
Cleaner solution	1. Tanks not in place.	Make sure tanks are locked in place.		
won't dispense	Clean Water Solution Tank is empty.	Refill Clean Water Solution Tank.		
Brushes won't rotate	Blown fuse or tripped breaker.	Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.		
		 (1) Push ON/OFF switch to turn cleaner OFF. (2) Unplug the cleaner. (3) Wait one minute. (4) Plug the cleaner into electrical outlet. (5) Push the ON/OFF switch again to turn cleaner ON. 		
		If the brushes continue to stall and the breaker trips again, clean the brushes to remove debris.		
	2. In Dry Mode.	Switch mode selector to Wash Mode for brushes to rotate.		

10. CLEANING PRODUCTS

WARNING: To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Hoover® cleaning products and Hoover® hard surface attachments intended for use with the appliance as noted below.

Hoover® Cleaning Product Guide

Product Name	Clean Plus 2x 32oz/64oz	Pet Plus 2x 32oz/64oz	Anti- Allergen 2x ¹ 32oz/64oz	Multi-Floor Plus 2x 32oz/64oz	Hoover Platinum Collection® Professional Strength 500z	Hoover Platinum Collection® Pet Plus 50oz	Hoover® Pro-Plus Carpet and Upholstery Detergent 2x 32oz/64oz
Hoover® Quick & Light™	1	1	1		1	1	1
Hoover® SteamVac®	1	1	1	✓	1	1	1
Hoover® MaxExtract® Dual V®	1	1	1	✓ 3	1	1	1
Hoover® SteamVac® All Terrain	1	1	1	1	1	1	1
Hoover Platinum Collection®	1	1	1		1	1	1
Hoover® FloorMate®				1			
Hoover® MaxExtract® 60	1	1	1	✓	1	1	1
Hoover® MaxExtract® 77	✓	1	1	1	1	1	1

- ¹ Allergens: pollen, pet dander, dirt, and dust.
- ² When cleaning a hard surface, the Hoover® hard surface attachment below must be used (optional if not included):
- 5 Brush/Dual Brush Hoover® part # 48417008.

For optimal performance use Hoover brand detergents, wipes, and spot cleaners available at Hoover.com and retailers nationwide.

- ³ When cleaning a hard surface, the optional Hoover[®] hard surface attachment below must be used:
- 6 Brush Hoover® part # 36419008
- 5 Brush No longer available.
- ⁴ When cleaning a hard surface, the optional Hoover® hard surface attachment below must be used:
- 6 Brush Hoover® part # 302658001





Hoover**

5 La brosse n'est plus disponible.

6 La brosse n'est plus disponible.

1 saccessoire pour surface dure de Hoover**

6 brosse simple - pièce no 302658001 de

6 brosse simple - pièce no 302658001 de

6 brosse simple - pièce no **36419008** de

Pour un rendement optimal, utiliser les d tergents, les lingettes et les nettoyants taches de marque Hoover^{MD} offerts sur le site Web Hoover.com et chez les d positaires partout au pays.

de Hoover^{MD}

3 Au cours du nettoyage d'une surface dure, l'accessoire pour surface dure de Hoover^{MD}

offert en option doit être utilisé.

option si non inclus). 5 brosse/brosse double - pièce no 48417008

- Au cours du nettoyage d'une surface dure, l'accessoire pour surface dure de Hoover^{MD} mentionné ci-dessous doit être utilisé (offert en
 - Allergènes : pollen, pellicules d'animaux, saleté et poussière.

^	^	^	^	^	^	^	Hoover® MaxExtract® 77
^	^	^	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	^	^	^	Hoover® MaxExtract® 60
			^				Hoover® FloorMate®
^	^	^		^	^	^	Hoover Platinum Collection®
^	^	^	^	^	^	^	®nevoeH SteamVac® IlA Terrain
^	^	^	ε *	^	^	^	Hoover® MaxExtract® Oual V®
^	^	^	,	^	^	^	Moover [®] SteamVac [®]
^	^	^		^	^	^	Hoover® Quick & Light™
Hoover® Pro-Plus Carpet and Upholstery Detergent 2x 32oz/64oz	Hoover Pet Plus 500ection® Pet Plus 500z	Hoover Platinum Collection® Professional Strength Strength	Multi-Floor XS sulq 32os46	-itnA 'xS nagrallA zo48\zo8	7et XS zulq 320264oz	Clean Plus 2x 3202/640z	finborq ub moM

Guide de produits nettoyants Hoover^{MD}

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique causés par des composants internes endommagés, n'utiliser que les produits nettoyants Hoover^{MD} et les accessoires pour les surfaces dures conçus pour cet appareil, tel qu'il est indiqué cidessous.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

ments ou commander des pièces. (Le numéro de modèle est inscrit en dessous de l'appareil.) loujours identifier votre produit au moyen du numero de modele complet pour demander des renseigne-T5W 2P2. Tél.: 1 800 944-9200, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

Scarborough, ON M1H 2W7 OU avec Hoover** & Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB de 8 h a 19 h (HME). Au Canada, communiquer avec HooverMD Canada, a Toronto: 755 Progress Ave., Pour parler à un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200, du lundi au vendredi, Pour obtenir de l'assistance additionnelle:

Me pas envoyer votre nettoyeur à Hoover^m, à Glenwillow, pour l'entretien. Cela n'occasionnerait que des

autorisés, composer le 1 800 944-9200.

- Pour acceder au service d'aide automatise qui vous indiquera l'emplacement des centres de service le lieu des centres de service pour trouver l'atelier de service le plus pres.
- Visiter notre site Web à hoover.com (clients des Etats-Unis) ou hoover.ca (clients du Canada). Cliquer sur • Consulter les pages Jannes sous « aspirateur » ou « Appareils menagers ».
 - sons darantie HooverMD autorise le plus pres de la taçon suivante :

Pour obtenir du service autorisé HooverMD et des pièces HooverMD d'origine, trouver l'atelier de service

11. SERVICE

11. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners" or "Household".
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers). Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two year from date of purchase (the "Warranty Period"), During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center. Phone 1-800-263-6376. Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376. Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER. WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

12. GARANTIE

GARANTIE LIMITËE DE DEUX ANS

(nasge domestique)

9٤

d'un Etat a l'autre.

L'ENTREPRISE

bresente garantie.

produits Hoover^{MD}.

egalement avoir d'autres droits, lesquels varient

vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez

applicable dans votre cas. La presente garantie

Lexclusion precedente pourrait ne pas etre

dommages consécutifs. Par conséquent,

Etats ne permettent pas l'exclusion des

OUELOUE CAUSE OUE CE SOIT Certains

DES PRODUITS, OU QU'ILS DECOULENT DE

DE LA RESPONSABILITE STRICTE DU FAIT

RESPONSABILITE CIVILE DELICTUELLE OU

DES CONTRATS, DE LA NEGLIGENCE, DE LA

PROPRIETAIRE, QU'ILS RELEVENT DU DROIT

RECLAMANT PAR L'INTERMEDIAIRE DU

DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE

QUE CE SOIT, SUBIS PAR LE PROPRIETAIRE

OU CONSECUTIFS DE QUELQUE NATURE

OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES

DE TOUS DOMMAGES-INTERETS SPECIAUX

EN AUCUN CAS ETRE TENUE RESPONSABLE

USAGE PARTICULIER. HOOVER NE POURRA

COMPATIBILITE DU PRODUIT POUR UN

A LA QUALITE MARCHANDE OU A LA

TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIEES

NO SESSES ON SELECTION OF SERVICES ON SERV

RESPONSABILITE QUANT A TOUTES LES

ET RECOURS OFFERTS PAR HOOVERMD.

CETTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE

remplacement que ce soit execute en vertu de la

brolongee par quelque reparation ou

l'Ohio. La periode de garantie ne peut pas etre

regie et interpretee selon les lois de l'Etat de

bent bas etre cedee. La presente garantie sera

rs bresente garantie n'est pas transferable et ne

detaillant, marchand ou distributeur autorise de

broduits achetes chez un tiers autre qu'un

nors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les

Programme d'echanges militaires americain, ou

comprend ses territoires et possessions), hors du

broduits achetes hors des Etats-Unis (ce qui

AUTRES MODALITES IMPORTANTES

DECLINE

TOUTE

rs bresente garantie ne s'applique pas aux sons darantie, son renvoi sera paye. vente et de service Hoover^{MD} pour une réparation Cependant, si le produit est poste a un centre de le fransport ou la reparation a domicile du produit.

a la remise en bon etat de fonctionnement de tout tontnira les pieces et la main-d'œuvre necessaires qu'il est décrit dans la présente garantie, Hooverm garantie »). Pendant la Periode de garantie et tel sus a compter de la date d'achat (la « periode de de tabrication pour une periode complete de deux de l'utilisateur, contre les défauts de materiaux et domestiques, comme il est stipule dans le Guide conditions normales d'utilisation et d'entretien

produit achete aux Etats-Unis, au Canada ou par

COMMENT PRESENTER UNE DEMANDE DE militaires americain. Lintermediaire du Programme d'echanges

REPARATION SOUS GARANTIE

L'apporter ou le poster a un centre de vente et de

garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison,

revendu par son proprietaire original. La presente le produit a ete achete initialement, et tout produit

tonte utilisation dans un pays autre que celui ou

uedildeuce de la part du proprietaire de l'appareil,

du controle de Hoovermp, ou a tout acte ou

naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors

iusgednate, a des cas fortuits ou catastrophes

broduit, les dommages lies a une utilisation

de location de materiel), l'entretien inadequat du

cadre de services menagers, de conciergerie ou

nuileation commerciale du produit (ex. : dans le

rs bresente garantie ne couvre pas : toute

ELEMENTS NON COUVERTS PAR LA

63/6, du lundi au vendredi, de 8 h a 19 h (HNE).

Etopicoke, Ontario M8W 3R9. Tél.: 1 800 263-

Canada, Carson Building, 100 Carson St.,

Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD}

6376, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

clientèle de Hoover^{MD} en composant le 1 800 263-

communiquer avec le Centre de service a la

quijeceurs ceurces qe service sous garantie,

bresente garantie ou sur l'emplacement des

renseignements ou pour toute question sur la

a www.hoover.com. Pour obtenir de plus amples

7 800 944-9200 OU visiter Hoover^{mD} sur Internet

service autorises aux Etats-Unis, telephoner au :

automatique donnant, la liste des centres de

breuve d'achat. Pour acceder a un service d'aide

garantie Hoover^{MD} autorisé, accompagné de la

service Hoovermo ou chez un réparateur sous

PRESENTE GARANTIE

21 ce broduit ne tonctionne pas comme annonce,